

Tanpri ranpli fòm demann ranbousman sa a chak fwa w ap mande ranbousman epi mete tout fòm ki aplikab pou kalite ranbousman w ap mande yo.

Prenon Donè Vivan	Siyati	Dat Nesans

Sant Transplantasyon: _____

Nimewo Moun ki ap Aplike a

(sa yo te bay nan moman apwobasyon pou elijibilite): _____

Pou ki faz nan pwosesis don ògàn vivan an demann ranbousman sa a ap fèt?

(ou ka chwazi plis pase yon faz si sa aplikab pou demann ou an)

Evalyasyon/anvan operasyon

Operasyon/rekiperasyon

Dat Operasyon an: _____

Swivi

Dat randevou (mm/jj/aaaa): _____

Lè w ap mande ranbousman pou faz sa a tanpri di kisa rezilta evalyasyon w la ye (si w konnen):

Sant transplantasyon an apwouve mwen pou fè operasyon an

Sant transplantasyon an pa t apwouve mwen pou fè operasyon an

Lòt, tanpri eksplike: _____

Tanpri pale nou apwopo depans ou yo. Resi detaye ak prèy randevou ki soti nan sant transplantasyon an obligatwa ansanm avèk aplikasyon sa a pou yo ka fè yon revizyon konplè.

Pou ki depans ou ap mande ranbousman nan demann sa a? (tcheke tout sa ki aplike)

Ranbousman depans pou swen pou depandan

Pèt salè oswa pri tan travay ki pèdi

Swen medikal ak/oswa medikaman ki pa ranbouse

Ranbousman depans pou depasman/lojman

Ranbousman pou moun sipò

pou tèt ou

Tanpri sote nenpòt seksyon ranbousman ki pa aplikab pou depans ou ap mande ranbousman pou yo *nan moman an*.

OFFICE USE ONLY

Application #:

Applicant #:

SWEN TIMOUN

Pwogram Sipò pou Donè Vivan (Living Donor Support Program) an ranbouse depans pou swen timoun donè vivan an fè lè li oblije peye yon moun pou pran swen pitit li, swen donè a nòmman bay limenm, men li pa kapab bay pandan pwosesis don ògàn vivan an. Pwogram Sipò pou Donè Vivan an pa ranbouse depans pou swen timoun lòt moun te deja bay anvan pwosesis don ògàn vivan an te kòmanse. Genyen yon fòm espesifik pou swen pou timoun ki gen andikap, adilt depandan ak granmoun aje paske tarif yo ak ranbousman yo varye. Tanpri asire w ou chwazi fòm ki apwopriye a.

**Pwogram Sipò pou Donè Vivan Eta New York
Fòm Ranbousman pou SWEN TIMOUN**

Non moun ki ap resevwa swen	Dat Nesans
Non pwofesyonèl swen depandan an	Relasyon pwofesyonèl swen an avèk timoun nan(yo)

Pwogram Sipò pou Donè Vivan an fikse tarif maksimòm ranbousman yo pou swen timoun. Pou swen ki bay pou plis pase yon timoun, ranbousman an ap fèt selon tarif ki ekivalan ak “Kategori anba 2” (Under 2 category).

Tanpri make dat la (mm/jj/aaaa) ak kantite èdtan swen timoun te bay nan jou sa:

Dimanch	Lendi	Madi	Mèkredi	Jedi	Vandredi	Samdi
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:

OFFICE USE ONLY**Application #:****Applicant #:****APRÈ OU FIN LI DEKLARASYON KI PI BA YO TANPRI SIYEN EPI METE DAT NAN SEKSYON KI REZÈVE POU OU A**

Mwen ateste mwen gen omwen yon timoun depandan ki konte sou mwen pou swen, epi pandan pwosesis don ògàn vivan an mwen te oblije peye pou swen timoun ke nòmalmman mwen pa peye pou li. Mwen konprann Pwogram Sipò pou Donè Vivan an ap sèlman peye pou swen anplis ke depandan mwen yo te bezwen nan men lòt moun akòz egzijans pwosesis donè vivan an pou mwen, epi pa pou swen yo te deja konn resevwa, pa egzanp, nòmalmman lè mwen nan travay.

Siyati Donè Vivan: _____ **Dat:** _____

Mwen ateste ke enfòmasyon mwen bay sou fòm sa a egzak, epi se mwen ki te founi swen timoun nan dat ak pou kantite èdtan ki make yo.

Siyati Pwofesyonèl Swen Sante a: _____ **Dat:** _____

SÈTIFIKASYON

Mwen sètifye avèk dokiman sa a ke tout sa ki pi wo a jis, vre e kòrèk, e ke montan yo reklame yo te nesèsè epi yo te fèt pandan pwosesis don ògàn vivan an.

Siyati:**Dat:****FOR AGENCY USE ONLY****Expense Report Number:****Travel Authorization Code:****Entered by:****Date:**

OFFICE USE ONLY

Application #:

Applicant #:

SWEN POU DEPANDAN (swen pou timoun ki gen andikap, adilt depandan, granmoun aje)

Pwogram Sipò pou Donè Vivan an gendwa ranbouse depans pou swen pou depandan donatè vivan an ta fè limenm nòmalman, men ki toujou nesèsè epi donè vivan an pa fa fè ankò akòz pwosesis don ògàn vivan an. Sa a pa enkli swen pou depandan ki te deja egziste. Genyen yon fòm espesifik pou swen timoun paske tarif yo ak ranbousman yo varye. Tanpri asire w ou chwazi fòm ki apwopriye a.

Pwogram Sipò pou Donè Vivan Eta New York Fòm Ranbousman TIMOUN KI GEN ANDIKAP, ADILT DEPANDAN, GRANMOUN AJE	
Non moun ki ap resevwa swen	Dat Nesans
Non pwofesyonèl swen depandan an	Relasyon pwofesyonèl swen an avèk timoun nan(yo)

Pwogram Sipò pou Donè Vivan an fikse tarif maksimòm ranbousman yo pou swen pou Timoun ki gen Andikap, Adilt Depandan ak/oswa Granmoun Aje.

Tanpri make dat la (mm/jj/aaaa) ak kantite èdtan yo te founi swen pou adilt depandan/granmoun aje nan jou sa:

Dimanch	Lendi	Madi	Mèkredi	Jedi	Vandredi	Samdi
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:

Si w ap fè demann ranbousman pou yon timoun ki gen andikap oswa yon adilt depandan, tanpri mete dokiman ki pwouve dyagnostik ki kalifye a ki sòti nan men yon founisè ki gen kalifikasyon apwopriye pou fè dyagnostik ak dokimantasyon sa yo.

OFFICE USE ONLY**Application #:****Applicant #:****APRÈ OU FIN LI DEKLARASYON KI PI BA YO TANPRI SIYEN EPI METE DAT NAN SEKSYON KI REZÈVE POU OU A**

Mwen ateste ke mwen gen omwen yon adilt oswa granmoun depandan ki konte sou mwen pou swen, epi pandan pwosesis don ògàn vivan an mwen te oblije peye pou swen mwen nòmalmman pa peye pou li. Mwen konprann ke Pwogram Sipò pou Donè Vivan an p ap peye pou okenn swen depandan mwen yo te deja konn resevwa, tankou swen pandan mwen nan travay.

Siyati Donè Vivan: _____ **Dat:** _____

Mwen ateste ke enfòmasyon mwen bay sou fòm sa a egzak, epi se mwen ki te founi swen bay adilt/granmoun depandan nan dat ak pou kantite èdtan ki make yo.

Siyati Pwofesyonèl Swen Sante a: _____ **Dat:** _____

SÈTIFIKASYON

Mwen sètifye avèk dokiman sa a ke tout sa ki pi wo a jis, vre e kòrèk, e ke montan yo reklame yo te nesèsè epi yo te fèt pandan pwosesis don ògàn vivan an.

Siyati:**Dat:****FOR AGENCY USE ONLY****Expense Report Number:****Travel Authorization Code:****Entered by:****Date:**

OFFICE USE ONLY

Application #:

Applicant #:

DEPANS POU DEPLASMAN DONÈ VIVAN (lojman, transpò, manje)

Yo sèvi avèk tarif Administrasyon Sèvis Jenero Etazini (U.S. General Services Administration, GSA) pou fikse ranbousman rezonab pou depans depasman yo. Ranbousman ap fèt selon tarif GSA ki aplikab pou zòn lan ak ane kote don ògàn lan fèt. Tanpri note ke tarif GSA a se maksimòm pwogram nan kapab ranbouse, men, si resi yo montre depans ki pi ba pase tarif GSA a, y ap ranbouse montan sa a bay donè a. Gen seksyon espesifik pou lojman, manje ak transpò. Ou ka jwenn tarif aktyèl GSA yo sou gsa.gov/travel. Ranpli seksyon sou depasman w ap mande ranbousman pou yo. Chak seksyon bay enstriksyon sou resi adisyonèl ki dwe ajoute nan dokiman yo.

LOJMAN

Tanpri make pi ba a pou ki dat ak faz nan pwosesis donè vivan an ou ap mande ranbousman depans pou lojman pou lannwit. Mete tout resi ki gen rapò avèk depans lojman yo

***Remak:** Pou kalifye pou ranbousman depans lojman, donè vivan an dwe rete nan distans 75 mil pa rapò ak sant transplantasyon an nan yon sèl sans, jan pwogram nan detèmine sa.

Otèl	Evalyasyon	Operasyon ak Rekiperasyon	Swivi
	rive	rive	rive
	rive	rive	rive
	rive	rive	rive

MANJE

Tanpri make pi ba a pou ki dat ak faz nan pwosesis donè vivan an ou ap mande ranbousman depans pou manje. Dapre règleman pwogram nan, manje yo ranbouse sèlman lè lojman an obligatwa pou donè vivan an. Yo pa pral egzije resi pou manje.

Manje	Evalyasyon	Operasyon ak Rekiperasyon	Swivi
	rive	rive	rive
	rive	rive	rive
	rive	rive	rive

TRANSPÒ

Lè ou ap ranpli seksyon sa a, anba kote depa ak kote arive yo, tanpri bay yon deskripsyon kote a ansanm avèk adrès la. Yon deskripsyon ka yon otèl, lakay, sant transplantasyon, elatriye. Ranpli pou chak depasman (pa mete ale-retou). Gade egzanp pi ba a. Mete nenpòt tikè, resi oswa prèv depasman.

Dat	Mwayen Transpò	Mil	Pwen Depa	Pwen Arive
EGZANP 01/01/2025	Machin Pèsonèl	150	Lakay 75 Something St Anywhere, NY 12345	Sant Transplantasyon Transplant Center St New York, NY 12345

OFFICE USE ONLY

Application #:

Applicant #:

DEPANS DEPLASMAN POU MOUN SIPÒ

Pwogram Sipò pou Donè Vivan Eta New York kapab peye pou yon moun sipò alafwa pou chak depasman pou ale nan sant transplantasyon an. Y ap ranbouse moun sipò a selon yon tarif fiks \$100 pa jou, pou jiska 20 jou ototal pandan tout faz pwosesis don ògàn vivan an.

ENFÒMASYON MOUN SIPÒ

Non Moun Sipò	Siyati	Relasyon avèk donè

Tanpri make konbyen jou moun sipò ou a te akonpaye ou ak dat li te bay sipò a.

Kantite jou sipò: _____ Dat: _____ rive _____

APRÈ OU FIN LI DEKLARASYON KI PI BA YO TANPRI SIYEN EPI METE DAT NAN SEKSYON KI REZÈVE POU OU A

Mwen ateste ke moun sipò ki idantifye a te akonpaye mwen fizikman nan sant transplantasyon an nan dat mwen bay yo.

Siyati Donè Vivan:

Dat:

Mwen ateste ke mwen te akonpaye donè vivan an fizikman nan sant transplantasyon an epi mwen te fè depans pèsònèl pou dat ki make yo.

Siyati Moun Sipò:

Dat:

SÈTIFIKASYON

Mwen sètifye avèk dokiman sa a ke tout sa ki pi wo a jis, vre e kòrèk, e ke montan yo reklame yo te nesèsè epi yo te fèt pandan pwosesis don ògàn vivan an.

Siyati:

Dat:

FOR AGENCY USE ONLY

Expense Report Number:

Travel Authorization Code:

Entered by:

Date:

OFFICE USE ONLY

Application #: _____

Applicant #: _____

RANBOUSMAN SALÈ

Pou aplike pou ranbousman salè, ou dwe te deja soumèt fich salè ki obligatwa yo, fòm W-2/1099 ak fòm verifikasyon patwon an. Ou oblije sèvi avèk tout lòt peyè tyès pati ki disponib pou ou yo anvan ou fè nenpòt demann bay Pwogram Sipò pou Donè Vivan an. Kèk egzanp peyè sa yo se asirans andikap akoutèm oswa yon pwogram patwon ki ofri konje anplis konje nòmal ou akimile yo.

Pwogram Sipò pou Donè Vivan an kapab ranbouse pèt salè jiska yon total 4 semèn, sòf si gen sikonstans espesyal pwofesyonèl swen medikal ou a detèmine, tankou si donè a gen yon travay ki mande anpil efò fizik. Avèk sikonstans espesyal ki dokimante, pwogram nan kapab ranbouse pèt salè donè vivan an jiska yon total 8 semèn. Tanpri mete dokiman pwofesyonèl medikal la ki montre ki sikonstans espesyal ki fè ou oblije pa ale nan travay pandan plis pase 4 semèn. Règlemantasyon pwogram nan limite ranbousman pèt salè yo a 2 jou pou faz evalyasyon an epi 1 jou pèt salè pou chak vizit nan klinik pandan faz swivi pwosesis la.

PWOGRAM SIPÒ POU DONÈ VIVAN ETA NEW YORK

Fòm Ranbousman Salè

Tanpri make ki peyè tyès pati ki disponib pou ou. Sa a gendwa atravè avantaj sosyal yo, asirans moun k ap resevwa ògàn lan oswa lòt sous: _____

Èske ou te chèche ranbousman nan men sous sa yo? _____

Èske ou te resevwa ranbousman nan men sous sa yo? _____

Si wi, tanpri make pou ki bagay ou te resevwa ranbousman an ak montan ou te resevwa yo?

*Lè ou ap sèvi avèk nenpòt peyè tyès pati, tanpri mete dokiman ki sipòte demann ranbousman sa a. Dokiman yo dwe gen yon deskripsyon klè sou peyè a ak prèv ranbousman an. Pwogram nan gendwa mande plis dokiman si sa yo bay yo pa klè, sa ki ka pwolonje tan atant pou resevwa ranbousman Pwogram Sipò pou Donè Vivan an.

Tan Andeyò Travay

1. Pandan konbyen tan ou pa t al travay? _____
2. Pandan konbyen tan oupanse ou pral rete san al travay? _____
3. Èske ou gen dokiman ki montre ke travay ou kalifye pou ranbousman salè jiska 8 semèn baze sou definisyon sikonstans espesyal? _____

Tanpri make tout dat (mm/jj/aaaa) ak kantite èdtan travay ou ap mande ranbousman pou yo:

Dimanch	Lendi	Madi	Mèkredi	Jedi	Vandredi	Samdi
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:
Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:	Dat: Kantite Èdtan:

Total lè pou demann sa a: _____

OFFICE USE ONLY**Application #:****Applicant #:****SÈTIFIKASYON**

Mwen sètifye avèk dokiman sa a ke tout sa ki pi wo a jis, vre e kòrèk, e ke montan yo reklame yo te nesesè epi yo te fèt pandan pwosesis don ògàn vivan an.

Siyati:**Dat:****FOR AGENCY USE ONLY****Expense Report Number:****Travel Authorization Code:****Entered by:****Date:**

OFFICE USE ONLY

Application #:

Applicant #:

DEPANS MEDIKAL

Ou dwe mete resi/refi yo pou depans medikal asirans sante oswa lòt peyè tyès pati pa kouvri ansanm avèk seksyon sa a ki dwe ranpli.

DEPANS MEDIKAL KI DIRÈKTEMAN GEN RAPÒ AVÈK DON ÒGÂN**MONTAN KI REKLAME**

Medikaman sou Preskripsyon ki Pa Peye/ki Pa Ranbouse pou Don Ògân (ladan medikaman sou preskripsyon ki achte san preskripsyon)

Lòt Depans Medikal ki Pa Peye/ki Pa Ranbouse (tanpri bay detay sou depans medikal ki pa peye/ki pa ranbouse pi ba a)

KOU TOTAL MEDIKAMAN AK DEPANS MEDIKAL KI REKLAME:**SÈTIFIKASYON**

Mwen sètifye avèk dokiman sa a ke deklarasyon ki pi wo a ak anèks yo jis, veridik epi kòrèk, pa gen okenn pati ladan yo ki deja peye, eksepte jan sa make la a, epi balans ki bay la se yon dèt reyèl ki dwe peye, epi montan ki reklame yo te nesèsè epi yo te fèt nan kad egzèsis fonksyon mwen yo.

Siyati:

Dat:

FOR AGENCY USE ONLY

Expense Report Number:

Travel Authorization Code:

Entered by:

Date: